



شارك لكي تساعد طفلك /

طفلك على التطور

الدليل المرافق لمساعدة أولياء الأمور على المشاركة
في تعليم أطفالهم

Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario



etudier-en-francais.ca 613 742-8960

يعرب مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو (CEPEO) ريو عن اعتزازه بالرسالة والرؤية اللتين وضعهما بالتعاون مع طلابه وأهاليهم وموظفيه والمجتمع المحلي. وتعكس الرسالة والرؤية بحق الاتجاهات الرئيسية للمدارس التابعة لمجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو ، و تتمثل هذه الاتجاهات في الأمور التالية التي تقدم إلى جميع الطلاب الراغبين بتلقي تعليم ذي جودة عالية باللغة الفرنسية:

- بيئة تعليمية باللغة الفرنسية ودية ومفعمة بالحيوية تفضي إلى النجاح على الصعيد الشخصي والأكاديمي والإجتماعي .

- بيئة تعليمية تعترف بالتنوع وتقدره وتسعى إلى تحقيقه .

- سبل إكتساب المهارات والمعارف الضرورية لتطور الطلاب ونجاحهم في العالم الدائم التطور.

يعمل مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو (CEPEO) في خدمة أكثر من 11400 طالب في 39 مدرسة ابتدائية وثانوية في جميع أنحاء شرق أونتاريو.



وضع مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو (CEPEO) في سعيه الدائم للتميز في مجال التعليم، ثلاث أولويات تحفز الإجراءات التي يتخذها يوماً بعد يوم، وهذه الأولويات هي: تحسين أداء الطلاب؛ والحد من الثغرات في الأداء التعليمي؛ وتعزيز ثقة الناس.

ولا يمكن تحقيق هذه الأهداف الثلاثة من دون تلقي الدعم الكامل من أولياء الأمور الذين يضطلعون بدور حيوي في تطور أبنائهم.

يؤكد كثير من الباحثين على أهمية مشاركة أولياء الأمور في تعليم أبنائهم. وبالإضافة لذلك، تشير النتائج التي توصلت إليها العديد من الدراسات إلى أن الدعم القوي من أولياء الأمور، والتمارين المستمر، والمشاركة في الأنشطة المدرسية، فضلاً عن تشجيع الاستقلالية وحس المسؤولية، كل ذلك سيؤثر بشكل مباشر على النجاح في المدرسة وكذلك على الحد من معدل ترك المدرسة.

ويتمثل الغرض من هذا الدليل في تزويد أولياء الأمور بالإرشادات لمساعدتهم وتعزيز دورهم كمرتبين في دعم أبنائهم أثناء تطورهم في المجالين الأكاديمي والشخصي.

وتشمل الأنشطة المقترحة شتى المجالات التي تتراوح بين أهمية تقديم الدعم والمساعدة في تأدية الواجبات المدرسية وتهيئة بيئة منزلية محفزة ومؤدية إلى تطور إبنك/إبنتك من الناحية الفكرية والعاطفية والجسدية والاجتماعية.

وبالإضافة إلى الأشكال المقترحة هنا، ثمة أشكال أخرى يمكن أن تتخذها مشاركة أولياء الأمور في تعليم أبنائهم. لذا لا تترددوا في مشاركة تجاربكم الناجحة معنا لكي يتمكن المجلس (CEPEO) من مشاركتها مع أولياء أمور آخرين.

ونشركم لإختياركم مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو ليكون شريكاً في تعليم أبنائكم. ومعاً، نقدم الدعم الذي يحتاجه أبنائكم لكي يتكيفوا بسهولة مع بيئة المدرسة ولكي يتزودوا بطريقة أفضل بمسئوليات النجاح في المدرسة وفي الحياة.

(2009). (CEPEO). أعد هذه الوثيقة أعضاء لجنة مشاركة الأهل التابعة لمجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو



أسباب إختيار مدرسة عامة باللغة الفرنسية

إضافة إلى تلقي إبنك تعليمه في بيئة ودية وناطقة باللغة الفرنسية و مساندة لتطوره من الناحية الشخصية ولنجاحه من الناحية الأكاديمية، فإن طفلك سوف:

- يصلح حس الإبداع والفضول لديه، ويعمل في الوقت نفسه على تطوير مهارات التواصل السمعية والشفوية لديه فضلاً عن مهارات تسوية الخلافات؛

- يتمتع بوجود بيئة تعليمية صحية وأمنة حيث تُنقل له قيم الاحترام والمواطنة الصالحة والاستقلالية والمسؤولية والتعاون والتعاطف، وتدمج في تجربته المدرسية؛

- يتعرع في بيئة تقدر اللغة الفرنسية وتسهم إسهاماً كبيراً في تطوير هويته وشعوره بالإنتماء إلى الثقافة أفرنسية في أونتاريو (Franco-Ontarian culture)؛



- يستفيد من التثقيف في مجال المواطنة مما يشجعه على تأكيد وعيه الاجتماعي والثقافي أثناء المشاركة في تنمية المجتمع المحلي؛

- يكون في بيئة هي صورة طبق الأصل عن المجتمع الكندي حيث تتعايش مختلف الثقافات جنباً إلى جنب في جو ودي، مع تقديره لهذا التنوع والسعي إليه .

- يتخرج من المدرسة الثانوية ولديه مهارات ثنائية اللغة رفيعة المستوى، وذلك بفضل دروس اللغة الإنكليزية من المستوى ذاته الذي تقدمه مدارس اللغة الإنكليزية، وهذا ما يشكل ميزة لا يرقى إليها الشك فيما يتعلق بأفاق المستقبل والعمل.

التعليم العام باللغة
الفرنسية: جواز مرور بلا
حدود إلى عالم أفضل



لماذا ينبغي المشاركة؟

يبدأ التعلّم قبل فترة طويلة من الدخول إلى المدرسة. ومن خلال الملاحظة والتفاعل مع أولياء الأمور بشكل يومي، ينمّي الأبناء الفضول لديهم وتعطّشهم للتعلّم. وهذه العلاقة الخاصة في المنزل والمجتمع المحلي تساعد الأبناء على النمو بوصفهم مواطنين.

وتؤدي المشاركة الفعلية أيضاً إلى تعزيز زيادة ثقة أولياء الأمور تجاه تعلم أبنائهم.

وعندما يبدي أولياء الأمور اهتماماً حقيقياً في تعليم أبنائهم من خلال أساليب التصرف التي يتبنونها والدعم المباشر الذي يقدمونه، فإن الإبن يبذل جهداً أكبر في سبيل النجاح.

ومشاركة أولياء الأمور بنشاط في تعليم الإبن، في كل من المدرسة الابتدائية والمدرسة الثانوية، تسفر عن نتائج إيجابية هادفة مثل:

- ◀ سهولة أكبر في التكيف مع المدرسة؛
- ◀ تحسين إنجازات الطلاب؛
- ◀ انخفاض نسبة التغيب عن المدرسة؛
- ◀ سلوك أفضل في المدرسة وفي المنزل؛
- ◀ زيادة احترام الذات؛
- ◀ انخفاض نسبة ترك المدرسة انخفاضاً كبيراً.

نظراً للصلة الوثيقة بين الدور الذي يضطلع به أولياء الأمور في تعليم أبنائهم وبين نجاحهم الأكاديمي، فإن المجلس (CEPEO) يقترح بعض الأفكار العملية والفعالة لزيادة مشاركتهم في تعليم أبنائهم.

ويمكن أن تتخذ المشاركة في تعليم الطفل عدداً من الأشكال كما يمكن أن تختلف درجة المشاركة تبعاً للأهل.



في المنزل



في المدرسة



في مجلس المدرسة



في مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو



مع "الأهل الشركاء في التعليم"

تأكدوا أن أي شكل تقررون إتخاذه من أشكال المشاركة في تعليم أبنائكم، سيخلف أثراً إيجابياً على إنجازاتهم الأكاديمية والشخصية والإجتماعية.





”أنا أول مدرّس لإبني“ في المنزل

البرنامج اليومي (المذكرة)

- اقرأ المذكرة لإبنك بشكل دائم ، إذ إن ذلك يشكل وسيلة التواصل بينك وبين المدرّس. وبذلك ستعرف ما هي الواجبات المدرسية المطلوبة من إبنك، وماذا حدث معه خلال النهار.
- لا تتردد التواصل مع المدرّس من خلال كتابة ملاحظة في المذكرة.
- إذا خصصت الوقت لقراءة المذكرة لإبنك ، فسوف يلاحظ أنك مهتم بتطوره وتقدمه، وأن هذا أمر مهم بالنسبة لك.

الواجبات المدرسية

- عيّن منطقة هادئة من البيت وتعوّد على مراجعة الواجبات المدرسية فيها مع إبنك.
- ساعد إبنك على أن يكون منظماً وحضّر الموارد والأدوات اللازمة لإنجاز الواجبات المدرسية بشكل أسهل.
- اعرض المساعدة على إبنك، وسوف يؤدي اهتمامك به إلى تحفيزه سعياً للنجاح.
- سوف يمكّنك الوقت الذي تقضيه مع إبنك في حل وظائفه المنزلية من معرفة إهتماماته ونقاط قوته فضلاً عن أية تحديات تعترض سبيله.
- ساعد إبنك على إيجاد حلول لمشاكله، وشجّعه على طرح أسئلة في الحصة الدراسية.
- إذا لزم الأمر، سجّل إبنك في نادي لحل الواجبات المدرسية (Homework club). وسيكون في مقدور المدرسة توجيهك من أجل اختيار خدمة مناسبة.

تذكروا أن حل الواجبات المدرسية هي مسؤولية أبنائكم. غير أن مسؤولية الدعم والتشجيع والإشراف تقع على عاتق أولياء الأمر.



الأنشطة العائلية

- يجب أن تولي اهتماماً خاصاً وأن يكون لديك موقف إيجابي تجاه فترات التحول الرئيسية في حياة إنك: أي عندما يذهب إنك إلى المدرسة للمرة الأولى وعندما ينتقل من مدرسة الحضانة إلى المدرسة الابتدائية، ومن المدرسة الابتدائية إلى المدرسة الإعدادية وأخيراً إلى المدرسة الثانوية.
- افض أوقاتاً ممتعة مع طفلك، فالطفل الذي يلعب هو الطفل الذي يتعلم. وشارك في مجموعة للعب أو سجّل إنك في أنشطة تروحية في مجتمعك المحلي.
- شجّع إنك على معرفة القراءة والكتابة، من خلال قراءة الكتب لإبنك. وكن مثلاً يحتذى بالنسبة له فاقراً الكتب أمامه. ورافقه إلى مكتبة الحي لاستعارة الكتب وكذلك للمشاركة في الأنشطة التي تنظمها المكتبة.
- أنشئ روتيناً مؤكداً: فهناك موعد محدد لكل من وجبات الطعام ولحل الوظائف المنزلية والنوم وما إلى ذلك.
- تأكد من أن إنك يتبع نظاماً غذائياً صحياً وينام بشكل كافٍ لكي يزداد تركيزه في المدرسة.
- شجّع المناقشة والمشاركة من خلال التحدث مع إنك عن يومه في المدرسة. وأظهر له أن مدرسته مهمة بالنسبة لك.
- قدّم التهنئة لإبنك عن أي نجاح يحزره مهما كان صغيراً وأظهر له تقديرك لكل جهوده ومثابرتة، لأنّ التعلّم ليس دائماً بالامر السهل.





”معرفة ماذا يحدث في المدرسة يكفل أداءً أكاديمياً أفضل.“ في المدرسة

التواصل

- إن التواصل الجيد ما بينك و بين المدرسين هو مسؤولية متبادلة بينكم ؛ فاحصل على معلومات منهم واطرح عليهم أسئلة طوال فترة السنة الدراسية بخصوص النجاحات التي يحرزها ابنك والتحديات الماثلة أمامه. كما يمكنك مشاهدة دواعي قلقك ومخاوفك مع المدرسين.
- لكي تساعد ابنك بشكل أفضل ، تأكد أنك تعرف توقعات المدرسة وقوانينها. ارجع إلى البرنامج المدرسي لابنك.
- اقرأ النشرة الإخبارية الأسبوعية أو الشهرية التي تصدرها المدرسة لكي تطلع على آخر المستجدات فيما يتعلق بالأنشطة الجارية في المدرسة.
- بإمكانك الرجوع في أي وقت إلى (صفحة أولياء الأمور) *Portail des parents* على موقع الإنترنت: etudier-en-francais.ca وهذه الأداة المتاحة باللغة الفرنسية توفر لك الاطلاع على سجل الدوام اليومي لابنك، وعلاماته وجدول دروسه وأية معلومات أخرى ذات صلة.

الاجتماعات

- احضر الأمسيات التي تقدم فيها معلومات للأهالي من أجل التعرف على البرامج والخدمات التي تقدمها المدرسة.
- احضر الإجتماعات التي تعقد بين الأهالي والمدرسين كالإجتماع الخاص بمناقشة علامات التلميذ. واستفد من هذه الفرصة لتعرف ما يتعلق بالعلامات التي حصل عليها ابنك و لتعرف عن سلوكه في المدرسة. وسوف يشعر ابنك بقيمته عندما يرى مشاركتك وسوف ينعكس هذا في اهتماماته وجهوده سعياً وراء النجاح.
- احضر إجتماعات مجلس المدرسة، والاجتماع العام السنوي وكذلك الإنتخابات التي تجرى عند بدء السنة الدراسية. ولمعرفة مواعيد إجتماعات مجلس المدرسة، يرجى زيارة موقع المدرسة على الإنترنت أو الاتصال بالمدرسة.





العمل التطوعي

- أظهر لإبنك أهمية المشاركة في المجتمع المحلي من خلال عملك التطوعي في المدرسة. قدم مساعدتك في المكتبة، وشارك في النزاهات التي تنظمها المدرسة أو ساعد في تنظيم الأنشطة الثقافية والاجتماعية. واتصل بمدرسة إبنك واطلب المشاركة في برنامج "المتطوعون في التعليم" (Volunteers in Education) التابع لمركز أوتاوا للإبتكار في مجال البحوث
.Ottawa Centre for Research Innovation

- تكلم للتلاميذ عن مسار حياتك المهنية بالمشاركة في "يوم المهنة" (Career Day) في المدرسة. ومن خلال ما لديك من معرفة وخبرة، سوف تبين للتلاميذ فائدة المواد التي تدرّس في المدرسة.

الأنشطة المدرسية

- شجّع إبنك على المشاركة بنشاط في المدرسة: في النوادي، واللجان، والفرق الرياضية، والأنشطة الإضافية، والرحلات الميدانية.
- إدمع إبنك في الأنشطة التي تنظمها المدرسة من خلال مرافقته في الرحلات الميدانية، والمسرحيات والحفلات الموسيقية المدرسية وحلقات العمل والأيام التي تفتح فيها المدرسة أبوابها للعامة، وما إلى ذلك.



في مجلس المدرسة

هناك طريقة أخرى للمشاركة بصورة فعالة في تعليم إبنك وهي أن تصبح عضواً في مجلس المدرسة. وبهذه الصفة سيكون في مقدورك:

- الإسهام في الهدف المشترك المتمثل في تحسين أداء التلاميذ؛

- دعم أنشطة التواصل التي تقيمها المدرسة في المجتمع المحلي؛

- العمل عن كثب مع الآخرين لضمان أن تعمل المدرسة بأفضل طاقتها؛

- معرفة آخر المستجدات فيما يجري من أمور ذات صلة بالتعليم في المدرسة، وفي مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو (CEPEO) وعلى صعيد المقاطعة

- التعبير عن آرائك؛

- الاضطلاع بدور حيوي في النظام التعليمي العام باللغة الفرنسية.

لمعرفة المزيد عن الدور الاستشاري الذي تضطلع به المجالس المدرسية في النظام التعليمي لأونتاريو، يرجى الرجوع إلى الوثيقة المعنونة "School Councils: A Guide for Members"، التي نشرتها وزارة أونتاريو للتعليم ، على الموقع التالي:

edu.gov.on.ca/eng/parents/publications.html

في مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو



في كل سنة يدعو المجلس (CEPEO) أولياء الأمور للانضمام إلى لجنة مشاركة الأهالي. وتجتمع اللجنة حوالي أربع مرات في السنة حيث يقوم أعضاؤها بما يلي:

- إقامة صلة بين أولياء الأمور وإدارة المدرسة وأمناء المدرسة؛

- تلقي الاقتراحات والأفكار من أعضاء مجلس المدرسة وأولياء الأمور والشركاء؛

- تقديم توصيات إلى المجلس (CEPEO) في أمور ذات أهمية بالنسبة لأولياء الأمور؛

- وضع وتنفيذ إستراتيجيات لتعزيز انخراط أولياء الأمور ومشاركتهم على صعيد المنطقة.

وبصفتكم أولياء أمور التلاميذ، يمكنكم أيضا أن تقوموا بما يلي:

- تقديم عروض أو طرح أسئلة على المجلس أو على إحدى لجانه عن طريق إتباع الإجراءات التي نص عليها المجلس (CEPEO). وهذه الإجراءات منشورة على الموقع التالي:

etudier-en-francais.ca

تحت العنوان

Réunions du Conseil

(اجتماعات المجلس) من قائمة

الإختيارات “المجلس”

“Conseil”.

- الاتصال بأمناء المدرسة للتعبير عن النجاحات التي تحققتها المدرسة، والإعراب عن قلقكم أو احتياجاتكم.

- حضور إجتماعات المجلس الدورية والاجتماعات العامة للجان التعليم والأعمال والتعليم المخصوص لذوي الإحتياج الخاص.



مع "أولياء الأمور الشركاء في التعليم"

يمكنكم تأكيد دوركم كأولياء أمور على مستوى المقاطعة من خلال تمثيل مجلس المدارس العامة لشرق أونتاريو (CEPEO) في مجلس مديري "أولياء الأمور الشركاء في التعليم".

تعمل هذه الجمعية على ضمان أن يراعي النظام التعليمي الاحتياجات المتعلقة بتطور التلاميذ الناطقين بالفرنسية في أونتاريو من خلال القيام بما يلي:

- العمل عن كثب مع شركائها في التعليم؛

- تقديم التدريب والمعلومات والمعدات لأولياء الأمور وتوعيتهم في تأكيد دورهم بوصفهم المعلمين الأساسيين لأبنائهم

- العمل بمثابة مدافعين عن مصالح أولياء الأمور على مستوى المقاطعة.

فيما يلي بعض الأدوات والموارد المتاحة لأولياء الأمور:

- "Mon enfant va à l'école de langue française so does mine!"
- "Starting at birth, from home to the classroom in French"
- "Fusion – I'm with you 2 – Raising a bilingual child in a two-language household."
- "Noisette Takes Flight – From Home to the Classroom in French" (DVD)
- "Outil de littératie pour les parents des jeunes de la 7e à la 12e année"
- "La corde à linge PPE - Pratiques exemplaires de participation des parents"
- "Devenir e-Parent: un tutoriel en français pour suivre vos enfants en ligne"
- "My Child is in a French School"
- "L'incontournable c'est PPE! Partenariats, Ressources, Outils" (DVD)
- « www.lechoixdesparents.on.ca »

للحصول على وصف لهذه الموارد أو لكي ينضم مجلس مدرستك إلى عضوية مجلس أولياء الأمور الشركاء في التعليم، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني التالي: reseaupe.ca أو الاتصال برقم الهاتف التالي: 613-741-8846.



Lise Benoit-Léger

المنطقة 3:
Stormont, Dundas and Glengarry and
the City of Cornwall
lise.benoit-leger@cepeo.on.ca



Denis M. Chartrand

المنطقة 7:
Orleans
denis.m.chartrand@cepeo.on.ca



Gilles Fournier

المنطقة 4:
Prescott (Hawkesbury, Hawkesbury-
East, Champlain, Alfred and
Plantagenet)
gilles.fournier@cepeo.on.ca



Guylain Lafèche

المنطقة 5:
Russell (Russell, Clarence-Rockland,
Casselman and Nation)
guylain.lafleche@cepeo.on.ca



Chantal Lecours

المنطقة 8:
Innes and Beacon Hill-Cyrville
chantal.lecours@cepeo.on.ca



Linda Savard

المنطقة 12:
Bell-Nepean South, Kanata, West Carleton,
Goulbourn, Bay, Baseline, Knoxdale-
Merivale and Rideau
linda.savard@cepeo.on.ca



Daniel Minso

المدرسة لشؤون الطلاب للفترة
2010-2011
daniel.minso@cepeo.on.ca



Marc Bissonnette

المنطقة 3:
Hastings, Prince Edward, Lennox,
Addington, Frontenac, Leeds and Grenville
marc.bissonnette@cepeo.on.ca



Lucille Collard

المنطقة 10:
Rideau-Vanier
lucille.collard@cepeo.on.ca



Marielle Godbout

المنطقة 9:
Rideau-Rockliffe, Alta Vista
marielle.godbout@cepeo.on.ca



Jean-Paul Lafond

المنطقة 11:
Somerset, Kitchissippi, Rivière and
Capitale
jean-paul.lafond@cepeo.on.ca



Georges Orfali

المنطقة 6:
Gloucester-Southgate, Cumberland
and Osgoode
georges.orfali@cepeo.on.ca



Colette Stitt

المنطقة 1:
Lanark and Renfrew
colette.stitt@cepeo.on.ca

مدارسنا

أوتاوا

مدارس ابتدائية

Charlotte-Lemieux / Ottawa - 613 225-1113

Des Sentiers / Orléans - 613 834-4453

Francojeunesse / Ottawa - 613 232-0020

Gabrielle-Roy / Gloucester - 613 733-8301

Jeanne-Sauvé / Orléans - 613 824-9217

Kanata / Kanata - 613 270-1043

L'Odysée / Orléans - 613 834-2097

Le Prélude / Orléans - 613 834-8411

Le Transit / Ottawa - 613 747-3838

Le Trillium / Vanier - 613 744-8523

Marie-Curie / Ottawa - 613 523-4975

Maurice-Lapointe / Ottawa - 613 591-5384

Michaëlle-Jean / Barrhaven - 613 247-1853

Séraphin-Marion / Gloucester - 613 748-7636

Trille des Bois / Vanier - 613 746-6911

مدارس ثانوية

De La Salle / Ottawa - 613 789-0053

Gisèle-Lalonde / Cumberland - 613 833-0018

L'Alternative / Vanier - 613 745-0369

Le Transit / Ottawa - 613 747-3838

Louis-Riel / Gloucester - 613 738-1683

Omer-Deslauriers / Ottawa - 613 820-0992

École des adultes Le Carrefour / Ottawa - 613 731-7212

فروتناك

مدرسة ابتدائية

Madeleine-de-Roybon / Kingston - 613 531-8160

مدرسة ثانوية

Mille-Îles / Kingston - 613 544-7252

رينفرو

L'Équinoxe / Pembroke - 613 732-1525

ستورمون- دانداس- غلنغاري

مدارس ابتدائية

Horizon Jeunesse / Cornwall - 613 932-8083

Rose des Vents / Cornwall - 613 932-4183

Terre des Jeunes / Alexandria - 613 525-1843

مدرسة ثانوية

L'Héritage / Cornwall - 613 933-3318

بريسكوت-راسل

مدارس ابتدائية

Carrefour Jeunesse / Rockland - 613 446-1248

De la Rivière Castor / Embrun - 613 443-2226

L'Académie de la Seigneurie / Casselman - 613 764-0550

Nouvel Horizon / Hawkesbury - 613 632-8718

مدارس ثانوية

L'Académie de la Seigneurie / Casselman - 613 764-0550

Le Sommet / Hawkesbury - 613 632-6059

كوبنت

مدرسة ابتدائية

Cité Jeunesse / Trenton - 613 394-1398

مدرسة ثانوية

Marc-Garneau / Trenton - 613 394-0617

شرق أونتاريو

مركز التعليم والتدريب لشرق أونتاريو

Casselman - 613 764-7332

Cornwall - 613 932-3376

Hawkesbury - 613 632-4100

Rockland - 613 446-1685